

# El Porteñito

Nº8

Su Guía de Compras



- *Entre 16 candidatas, la niña Vietza Yovanka Tejada Chow es electa Miss Chiquitita 2010*

Tel.: 2792-2339 \* 8425 - 7830 \* [el.portenito@yahoo.com](mailto:el.portenito@yahoo.com)  
Bilwi, Puerto Cabezas - RAAN, Nic.

**GRATIS**  
3.000  
EJEMPLARES

**Z**

GAS

**Z**

GAS

**Z**

GAS

**Z**

GAS

**Z**

GAS

**Z**

GAS

**Z**

GAS

**Z**

GAS



**MARQUE DIRECTO Y GRATIS**  
**1800 — 6060**  
**Y PIDA SU GAS**

MANTENIMIENTO Y REPARACION DE PC  
 DE ESCRITORIO Y PORTATILES  
 MANTENIMIENTO LOGICO Y FISICO PREVENTIVO  
 Y CORRECTIVO INSTALACION DE PROGRAMAS  
 EN GENERAL  
  
 TEL: 27921570 18187120

EN CASO DE QUE SE REQUIERAN  
 SERVICIOS ESPECIALIZADOS EN  
 TUBERIA Y/O EN CABLEADO DE  
 TELEFONIA Y/O EN CABLEADO DE  
 TELEVISION POR CABLE  
 LLAMAR AL 27921570



NO HAY CREDITO

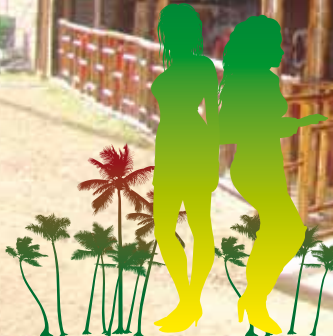
PELIGRO



**Este mes, por cada tanque de gas te regalamos 1/2 Lt de aceite**



**TITIS**  
BAR Y RESTAURANTE



Estamos abierto todos los días desde las 10 am visitenos frente al MITRAB

# Hotel Moncada



**Tel: 2792-2061**  
E-mail: [hotelmoncada@hotmail.es](mailto:hotelmoncada@hotmail.es)



Nuevo y Moderno, haga que su estadia en Puerto Cabezas sea inolvidable Habitaciones Comodas y Confortables, C/ baños privados, aire acondicionado, Tv Cable, Internet, Servicio de Restaurante y Servicio de transporte al aeropuerto.



Atención de Lunes a Sábado de 7:00 Am a 6:00 Pm  
Les esperamos frente a CECOM



**2792-2428**



## De Todo un Poco

Es la venta de verduras y frutas más completa y variada, además tenemos quesos, huevos, crema, condimentos, empaques desechables, gabachas, y muchos productos para el hogar.

Su propietaria; Sra. Jeanett Morales les espera, en el Mercado Municipal contigo a la Distribuidora El Punto.

**Telf: 8853-0558**

Tenemos una variedad de cuadernos y útiles escolares

# SB Samantha Boutique



Les oferta un surtido variado para todos los gustos en: Carteras, Bisutería, Perfumes, Ropa y Calzados para niños, damas y caballeros.

Visítenos contigo a la Clínica Bilwi, serán atendidos muy amablemente en

Para pedidos y/o encargos llamar a los **horario de Lunes a Sábado, de 9:00 am a 6:00 pm**  
**tel: 8856 2000 – 8693 3901** Aceptamos tarjeta de credito BANPRO

# Variedades Guimaya



Ropa Interior, Calzado y Ropa nueva para: niños, caballeros y damas, Joyas de plata (anillos - pulseras- cadenas - aretes y reloj), Perfumes de marca, Bisuterías, Ropa usada, Recargas Electrónicas y mucho más...

Frente a las oficinas Copescharly

**2792 2359**  
**8407 4927**



- Servicios de internet de alta velocidad.
- Envío de fax.
- Escaneados.
- Levantado de texto.
- Impresiones a color y B/N
- Fotocopias.
- Emplastados.
- Encolochados.
- Recargas electrónicas.
- Llamadas internacionales y nacionales.
- Venta de accesorios para computadoras.

Atención de lunes a sábado de 7:00 am – 7:00 pm  
 Bo. Libertad, contigo al banpro. Tel: 279 22 528



# Gasolinera Manati



Ubicada en la Calle Principal, Barrio Aeropuerto

**Las más moderna**  
**con bombas totalmente nuevas**  
**Atención las 24 hrs del día**

**2792 2630**

Ahora RINCON JURIDICO con ventas de:

- Constitución Política de Nicaragua
- Código del Trabajo ( Ley No.185 )
- Código Procesal Penal ( Ley No. 406 )
- Código Penal ( Ley No. 641 )
- Código Tributario de la Rep. de Nicaragua ( Ley No. 562 )
- Código Civil de la Rep. Nic Tomo I y II
- Ley 431 y su decreto No. 32-97 (Ley de tránsito)
- Autonomía Regional y Municipal

También tenemos:

- Libro Diario – Libro Mayor – Libro Actas
- Diccionario Miskito – Mayangna – Español
- Gramática Miskita
- Obras Literarias de Rubén Darío, Jorge Isaac y de otros
- Cuentos Infantiles y mucho mas

RECARGAS ELECTRONICAS



# LIBRERIA SABALLOS

TODO EN ARTICULOS ESCOLARES Y DE OFICINA

- Fotocopias
- Encolochados
- Empastados
- Alquiler de Sillas
- Mesas para eventos



AGENDAS 2010

Atención de lunes a sábado de 7:00 am – 7:00 pm Bo. Libertad, contigo al banpro. Tel: 279 22 208

# SEMANA SANTA: del 28 de Marzo al 4 de Abril

Plan Playa 2010

*Miles de Costeños asistieron a los diferentes Balnearios*

Los fieles católicos celebraron y asistieron a las diferentes actividades programadas para esta ocasión



**PROCESION DOMINGO DE RAMOS**



**SANTO ENTIERRO**



**BENDICION DEL FUEGO**



**Bendición del Agua y Bautizos**



# Cyber Cafe Amget



**Bo. 19 de Julio, Tel: 27922 431**  
**contiguo al Mini Marketh Membreño 8944 2791**

Servicio de internet, fotocopia, impresiones, levantado de texto, quemado de CD, y DVD, encolchados, escaneo, emplastado, llamadas nacionales e internacionales, accesorios para computadoras, útiles escolares y artículos de oficina.

# CIBER HERMANOS KIANDY



**Internet, fotocopia, Fax, impresiones, levantado de texto, quemado de CD y DVD, encolchados, escaneo, emplastado, llamadas nacionales e internacionales.**

Les esperamos en el Bo. Revolución, de Enacal 10 vrs al sur. Somos los únicos que atendemos de Lunes a Domingos desde las 7:00 Am hasta las 9:00 Pm.

**Tel: 27922 481**

# Movimiento de Mujeres Nidia White



**El Proyecto Derechos Sexuales Reproductivo Jinotega – RAAN; les dice: UNA VIDA LIBRE DE VIOLENCIA, ES UN DERECHO DE TODOS Y TODAS.**

Visítenos en la Casa del Movimiento de Mujeres Nidia White, Bo. Revolución. Tel: 8353 5122

# IMPRESIONES Y COMUNICACIONES JL

Les ofrece los siguientes servicios de Impresiones:

- Facturas, Recibos, Comprobantes de Ck, Requisas de Bodegas, Kardex, Brochure, Afiches, Tarjetas de Invitación y d presentación, Boletines, Fotocopias e Impresiones a Color y en B/N, Encolchados, Encuader-nados, Emplastados, Escaner, Llamadas nacionales y extranjeras.



**2792-2402 / 2792 2307**

# Cyber y Librería LERLY



Servicio de internet, fotocopia, impresiones, levantado de texto, quemado de CD y DVD, encolchados, escaneo, emplastado, llamadas nacionales e internacionales,

Frente a las oficinas Copescharly **2792 2359**  
**8407 4927**

# Maria Bonita

Para Comer Sabroso en Familia



Les ofrece comida a la carta y comida corriente, de lunes a domingo de 8am a 10pm. Les esperamos fte a tienda de Rubén Sujo. Aceptamos pedidos y encargos para cualquier evento o actividad. Tel. 8333 8677

# Variedades Las Chelas



Gran variedad de ropa y calzado para damas, caballeros y niños, accesorios como chapas, pulseras, fajas, carteras, gafas, y mucho. Aceptamos encargos. Visítenos en nuestro nuevo local, fte a Z Gas. **Tel: 8820 3595**

Sus propietarias, las Hnas. Baltodanos con todo gusto les atenderán

# FOTOCOPY CENTER GINA



- Fotocopias e impresiones de documentos, sin importar la cantidad
- Levantado de texto
- Emplastado
- Escaneo de documentos
- Envíos y recepción de fax a cualquier parte del mundo
- Rellenado de cartuchos de tinta negro y a colores
- Encolchado
- Servicio de imprenta
- Artículos escolares y de oficina
- Mantenimiento y reparación de computadoras e instalación de redes
- Cyber

Los atiende: Jorge Luis Gutiérrez, Gladys Edwards con todo su personal calificado, **Telfax: 2792-2624** en el modulo # 3 Plaza El Indio.

# www.pto-cabezas.com



## EDISON RIVERA

Corresponsal en Bilwi  
**edison374@hotmail.com**  
**Telf.: 8823 7669**



# CAFÉ BAR JARFRAN



**VENTA DE PERIÓDICOS RECARGAS** Todo tipo de comida rápida, reposterías, ensaladas, cocteles, ceviches, desayunos, almuerzos, tragos nacionales y extranjeros

Lunes a Sábados desde las 6:30 am hasta las 6:00 pm  
 Domingos hasta las 2:30 pm

Les esperamos en el aeropuerto de Bilwi.  
**Tel: 8831-5752**

# Variedades Hilda



De la Clínica Cadamuc, 10 vrs al norte.  
**Tel: 27922 385 - 8984 5887**

Ofertamos cosméticos, carteras, perfumes, extensiones para el cabello y tratamientos, oro laminado, ropa americana surtida y buena calidad, además venta de pacas y mucho más

**Casa Museo JUDITH KAIN**

Además de ser museo histórico, etnográfico cultural de las diferentes etnias, es también



Patrimonio Cultural del Municipio de Puerto Cabezas

CASA DE HUÉSPEDES con todas las condiciones.

Visítenos en: el Bo. Aeropuerto, calle hacia el colegio JAC. Tel: 279 22 225

**Repuestos de MOTOS KANUY**

Tenemos línea completa de repuestos y accesorios, para todas las marcas de motocicletas.



Estamos ubicados frente al Supermercado Kupia Kumi.

Tel: 2792 2004 \* 8844 8827

Su propietarios, Sergio Arana y Familia, les espera para atenderles con todo confianza y amabilidad

**Clinica Odontologica**

Telf: 2792-1556

• Dr. Julio César Espinoza Hodson •

**OFRECE:**

- Tratamiento
- Restauración
- Amalgama
- Resina
- Protesis
- Porcelana
- Acrílico
- Valplast
- Extracción Dental.



**Consultorio DENTAL RODRIGUEZ**

Dr. Roberto Rodríguez  
Dr. Harold Rodríguez



\*Profilaxis dental \*Exodoncia  
\*Endodoncia \*Obturaciones de amalgama y foto curado  
\*Rehabilitación dental  
\*Prótesis Fija y Removible.

Atención de Lunes a Sábados, de 8 Am - 12 M y 2 Pm - 5 Pm  
Contiguo a la Sala de Belleza Amparito. Tel: 8823 3266

**LIWA MAIRIN**

Hotel de Playa y Centro de Convención

Ofrece:

- Alojamiento de lujo.
- Salas de reuniones.
- Espacios para bodas.
- Eventos especiales.



Tel.: 2792-2315

Hermosa ubicación frente al mar

Visítenos en:  
Bo. Libertad, del Banpro 1c al este.

**PLASTICOS TACHOS**



Tenemos una gran variedad y surtido de artículos plásticos y de vidrios, para el hogar, además electrodomésticos, adornos, zapatos, juguetes y más

Atendemos de: Lunes a sábados de 8 am - 5 Pm y los domingos de 8 am - 12 m. Tel: 2792-2566

**Sala de Belleza AMPARITO**

Te invita a colaborar y dar tu aporte, para un almuerzo con las señoras desamparadas y necesitadas de nuestra ciudad. Al comprar bonos de 20 córdobas, estarás participando en la RIFA de un Certificado para: TINTE por un año, PISTOLEADO por un año, PEDICURE y MANICURE por un año.

Apóyanos en esta noble causa, a partir del 1 al 27 de mayo.



**El Porteñito**



Pia Vanessa Meza Chow

Directora - Propietaria  
Cel: 8425-7830  
Tel: 2792-2339  
\* el.portenito@yahoo.com

**Anunciate Ya!!!**

**HOSTAL DULCE SUEÑOS**



Les espera con cómodas habitaciones y muy buena atención

Visítenos en el Bo. Germán Pomares  
Tel: 2792-1516

**FERRETERIA VICTOR CHOW**



IMPLEMENTOS AGRÍCOLAS: marcas Imacasa, Nicholson, Gardex,  
HERRAMIENTAS, Tropers, Stamley, ABONOS ORGÁNICOS y FOLIARES.  
PERNOS en general y más.  
Precios módicos y productos de muy buena calidad

Estamos ubicados, de donde fue el CEPAD 1/2 c. al oeste  
Tel : 27922 354 - 8333 8654

**SORBETERIA Y REPOSTERÍA EL ALMENDRO**

Les ofrece: Repostería, Postres, Queques y Sorbetes



Alcaldía 1 c. arriba Casa D-91 Tel.: 2792-2339

# Sociales Porteños



El niño **Vidal Petters Martínez**, el 3 de abril arribo a su primer añito, por tal razón sus padres Vidal y Georgeth, su hermanita Samantha, su abuelita Yolanda Rigby, sus tías y demás parientes, lo saludan; el festejo se realizó en familia, la gran fiesta de cumpleaños está pendiente. Muchas Felicidades y buenos deseos para Vidalito.

Hasta Managua, enviamos saludos y felicitaciones al pequeño **Jorge Luis Martínez**, por haber cumplido sus 2 añitos este 19 de abril. Sus padrinos Sr. Dean Dixon y Sra. Esperanza Chow, así como sus hermanos Petter, Emely, Cristina y Made, le desean muchas bendiciones, buena salud y que siga haciendo más travesuras. Felicidades George te queremos.



La niña de 3 años, **Klirsha Yochith Cisneros Miguel** con mucha naturalidad y soltura participo en el concurso Miss Verano, portando con orgullo un traje típico de su etnia creole. Muchas Felicidades y buenos deseos para esta pequeña modelo, ojala que la experiencia no sea la única, ya que tiene mucha gracia y talento para estos eventos.

El día 19 de abril, con una alegre fiesta organizada por sus hijas, se celebró el cumpleaños 80 años de **Miss Lucy Downs de Rigby**, quien compartió un rato ameno con sus familiares y amigos, también en la misma fecha estaría cumpliendo 65 años de casada con el Sr. Adriel Rigby q.d.e.p. Ellos fueron los propietarios del Salon Rock, muy conocido en tiempos pasados.



**Te ofrece:** Consultas médicas especializadas en: Ginecología, Ortopedia, Medicina Familiar, Nutrición, Servicios de Laboratorio, Electrocardiograma, Fisioterapia, Farmacia, Inmunizaciones, Curaciones, Hospitalizaciones, Partos, Cirugías...

**Tu centro amigo**

Todo en un mismo lugar, precios accesibles, alto profesionalismo y calor humano.

Atendemos de Lunes a Sábado de 7:00 am hasta las 10:00 Pm **2792-2465**

**Ofrece los servicios de:**

- Odontología
- Ginecología
- Pediatría
- Ortopedia
- Psicología
- Medicina Interna
- Cirugía en General
- Ultrasonido
- Farmacia y Laboratorio

Atención de lunes a domingo; desde las 7:00 am hasta las 10:00 pm.

Bo. Pedro J. Chamorro, esquina opuesta al Gallo mas Gallo.

**Telfax: 2792-2619**

**CLINICA VETERINARIA EL BUEN PASTOR**

Frente al Policlínico  
Jmejia1681@yahoo.es  
Telf: 8828-7647/8330-7061

DESPARASITANTES, VITAMINAS, ANTIBIÓTICOS, VACUNAS, ESTIMULANTES DE CRECIMIENTO, S.O.S., HERBICIDAS, INSECTICIDAS, SEMILLA DE PASTO, CONSULTA A DOMICILIO Y EN CLINICA, CIRUGIA, CORTE DE COLA, OREJA, CASTRACIONES, CESAREAS, REDUCCION DE HERNIAS, EXTIRPACIONES DE TUMORES, OVARIO, HISTERECTOMIAS, PLEQUILUR Y MANIQUILUR EN GATO Y PERRO

Dr. JOSE MEJIA OCAMPO. TEL: 8828/7647

UNIVERSIDAD NACIONAL AGRARIA

**OFICINA DE LEYES**

Lic. **Johndra Sayira Paiz Jarquín y Asociados** Debidamente incorpora, carneth # 13,790

Les ofrece: Asesorías legales, Se elaboran todo tipo de escrituras, se llevan casos Laborales, Civiles y Penales, Divorcios, Pensiones alimenticias y Maltrato Intrafamiliar (trámites gratuitos) Especialidad en recuperación de cartera.

Atención de Lunes a Sábados, desde las 8am a 5pm.  
Oficinas en Waspam, frente a Rubén Sujo. Tel: 8614-6552

**MISCELANEA MILIO Y DANIELA**

Les ofrece todo tipo de herramientas, pinturas, cosméticos, adornos y una gran cantidad de artículos varios.

Atendemos de 7:00 am a 12:00 m y de 1:30 pm a 5:00 pm Bo. Revolución, contiguo a Rubén Sujo

**TALLER DE BICICLETAS Y MOTOS STAMP**

Ofrecemos una variedad en repuestos y accesorios para motos y bicicletas, además les tenemos los servicios de instalación y reparación, aceptamos pedidos de cualquier tipo.

Visitenos de la Alcaldía 50 vrs al oeste, Mercado Municipal.  
Tel. 2792 1559 \* 8606 5794

**TALLER DE ALUMINIO Y VIDRIO GOMEZ**

Hacemos ventanas celosías y corredizas, izo, guillotinas, francesas, perforaciones de vidrios, puertas de lujo 1 y 2 acción, económicas, puertas de baños y corredizas, mini vitrinas, vitrinas verticales y horizontales, coniferas y mucho mas.

Estamos ubicados contiguo al INSS.  
Tel: 8330 2686 \* 8638 1080

**FOTO ESTUDIO LAMPSON**

Fotos Tamaño:

- Carnet
- Titulos
- Pasaporte
- Impresión
- Diploma
- de fotos

Tel: 8921-7367

**TALLER ITMV RAPIDIDO II**

Inspección Técnica Mecánica Vehicular Ley 431, Arto. 126 - Parraf. 5to Dirección de Seguridad de Tránsito

**Cel.: 8837-3416 De Pedrito Chow**

**TALLER PUCHUNGO**

Mécanica general en MOTOS  
Bo. Revolución, contiguo a Z gas  
Telf: 8355-7966

# Balneario La Bocana

Abril

Lun	Mar	Mié	Jue	Vie	Sáb	Dom
		<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	
<b>5</b>	<b>6</b>	<b>7</b>	<b>8</b>	<b>9</b>	<b>10</b>	<b>11</b>
<b>12</b>	<b>13</b>	<b>14</b>	<b>15</b>	<b>16</b>	<b>17</b>	<b>18</b>
<b>19</b>	<b>20</b>	<b>21</b>	<b>22</b>	<b>23</b>	<b>24</b>	<b>25</b>
<b>26</b>	<b>27</b>	<b>28</b>	<b>29</b>	<b>30</b>		

Mayo

Lun	Mar	Mié	Jue	Vie	Sáb	Dom
					<b>1</b>	<b>2</b>
<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>7</b>	<b>8</b>	<b>9</b>
<b>10</b>	<b>11</b>	<b>12</b>	<b>13</b>	<b>14</b>	<b>15</b>	<b>16</b>
<b>17</b>	<b>18</b>	<b>19</b>	<b>20</b>	<b>21</b>	<b>22</b>	<b>23</b>
<b>24</b>	<b>25</b>	<b>26</b>	<b>27</b>	<b>28</b>	<b>29</b>	<b>30</b>
						<b>31</b>

2010

